

One note from  
One Bird than  
Is better than  
a million words  
A sea-bird  
has - <sup>noys</sup> holds  
out - one  
sword

## Preface

Although a very prolific poet—and arguably America’s greatest—Emily Dickinson (1830–1886) published fewer than a dozen of her eighteen hundred poems. She preferred not to, and instead created her own gatherings of poems into packets later known as fascicles. When, in her later years, she stopped producing these, she was still writing a great deal, and at her death she left behind many poems, drafts, and letters. And it is among the makeshift and fragile manuscripts of Dickinson’s later writings that we find the “envelope poems” gathered here. (Strictly speaking, some of the envelope writings collected here are messages or notes rather than poems.)

The earliest envelope poem may have been composed around 1864, but the majority were probably created from 1870 to 1885, when she was no longer creating her fascicle books and when she was testing, differently, and for a final time, the relationship between message and medium.

“What a | Hazard | a Letter | is –” Dickinson scrawled in a late fragment composed in a handwriting so disordered it seems to have been formed in the dark.

These manuscripts on envelopes (recycled by the poet with marked New England thrift) are sometimes still referred to as

Manuscript A842, “As there are | apartments in our | own minds”

“scraps” within Dickinson scholarship. But one might think of them as the sort of “small fabric” the poet writes of in one corner of a large envelope: “Excuse | Emily and | her Atoms | the North | Star is | of small | fabric but it | implies | much | presides | yet.” When we say small, we often mean less. When Emily Dickinson says small, she means fabric, Atoms, the North Star.

In 1862, she wrote to her future editor Thomas Wentworth Higginson, during a stretch when she was writing three hundred poems a year: “My little Force explodes –” This enigmatic poet, petite by physical standards, is vast by all others. These small envelope poems carry a poignant yet fierce art and, as the poet Susan Howe has remarked, “arrive as if by telepathic electricity and connect without connectives.”

Written with the full powers of her late, most radical period, these envelope poems seem intensely alive and charged with a special poignancy—addressed to no one and everyone at once. They remind us of the contingency, transience, vulnerability, and *hope* embodied in all our messages.

The fragments in this book are selected from those reproduced in the complete collection of envelope writings, *The Gorgeous Nothings*, a collaboration between Marta L. Werner, the foremost scholar of Dickinson’s late work, and the poet and visual artist Jen Bervin (Christine Burgin/New Directions 2013; Granary Books 2012). Their transcriptions allow us to read the texts, while the facsimiles let us see exactly how Dickinson wrote them (the variant words, crossings-out, dashes, directional fields,

spaces, columns, and overlapping planes)—and absorb the visual and acoustic aspects of the manuscripts: these singular objects balance between poetry and visual art.

When she was only sixteen Emily Dickinson wrote, in a letter to her friend Abiah Root, “Let us strive together to part with time more reluctantly, to watch the pinions of the fleeting moment until they are dim in the distance & the new coming moment claims our attention.” *Envelope Poems* claims our attention with a new Emily Dickinson.



Emily Dickinson sent this miniscule two-inch-long pencil in a letter to the Bowles, “If it had no pencil, | Would it try mine –” (A695), wryly nudging them to write. It was enveloped in a letter folded into thirds horizontally, pinned closed at each side.

A 105

A great Hope fell You heard no noise crash	The mind was built for mighty Freight For dread occasion planned How often foundering at Sea Ostensibly, on Land
The Ruin was within havoc damage Oh cunning Wreck That told no Tale And let no Witness in	

A great hope

fell

You heard no

noise  
crash

The Rain was

within <sup>have</sup> damage

Oh cunning

wreck

that - to no

falls

And let us

quit us in

the mind was

quit for

might fright

for dread

occasion planned

now open

foundering

at sea

ostensibly, or

land

*[Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*

W. J. G. Ho Gans

Dear

Mr

Wm

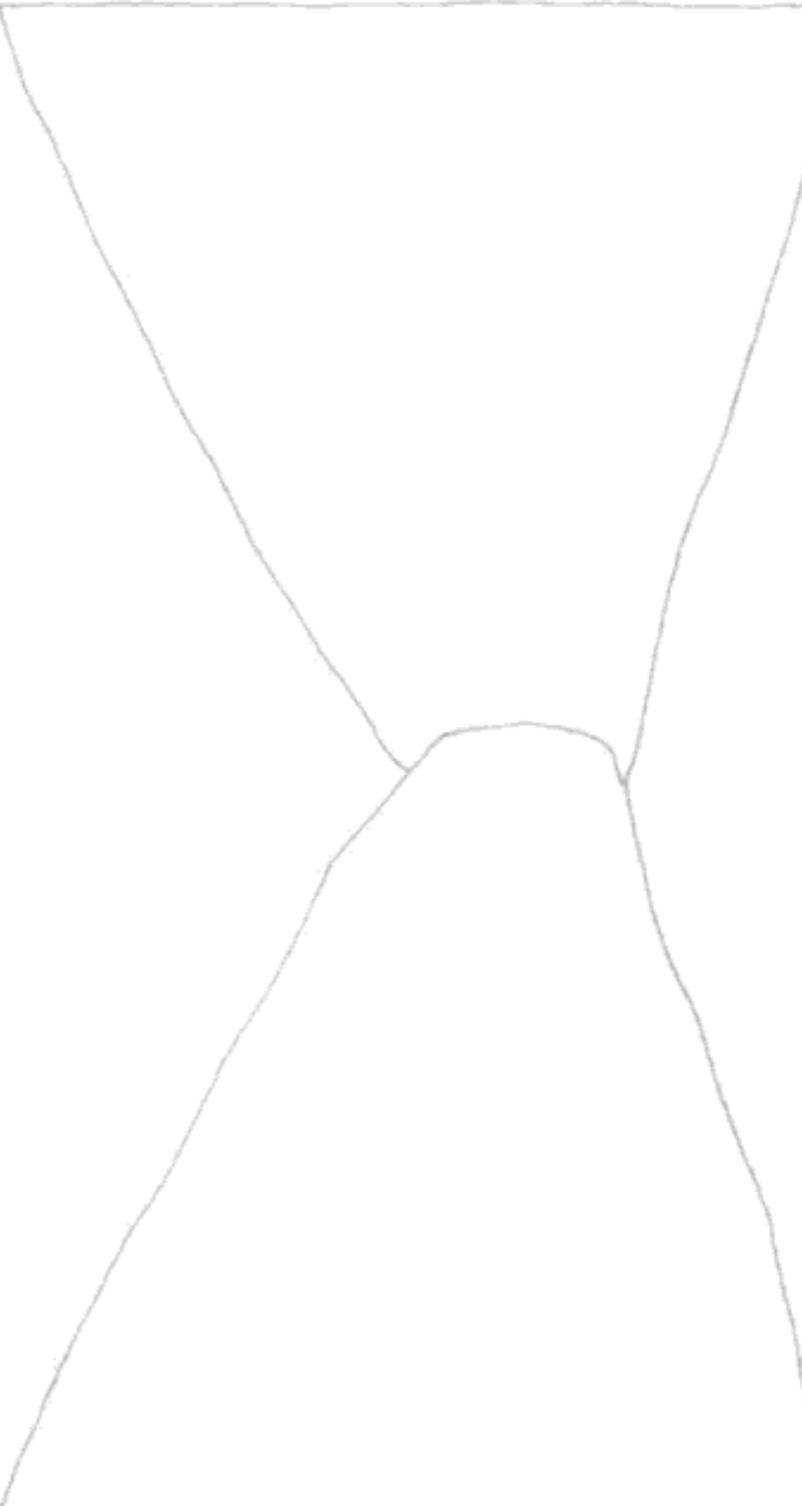


A not admitting  
 of the ground  
 until it grew so  
 wide  
 that all my  
 life had entered it  
 and ~~thoughts~~ these  
 were thoughts  
 beside -  
 was space  
 room

A closing of the  
 simple lid that  
 opened to the sun  
 until the under  
 Carpenters  
 perpetual nail  
 it down -

Card on the  
 Unsuspecting

A 105a

<p>A not admitting of the Wound Until it grew so wide That all my Life had Entered it And troughs there were troughs beside - was space room -</p>	
<hr/> <p>A closing of the simple lid that opened to the sun Until the tender Carpenter sovereign Perpetual nail it down -</p>	Unsuspecting Carpenters

A128

All men for Honor  
hardest work  
But are not known  
to earn -  
Paid after they have  
ceased to work  
In Infamy or Urn -

All men for Honor  
hardest work  
But are not known  
to earn -  
Paid after they have  
<sup>ceased</sup> ceased to work  
In Inbamy or Arny



*Enclon.*

A 139

As old as Woe - How old is that ? Some Eighteen thousand years - As old as Bliss Joy - How old is that or The age of that They are of Equal years -  Together Chiefest they Chiefly are found	But <u>tho</u> seldom side by side - <del>not</del> From neither of them tho' he try can may Human Nature hide
---	--

Copyright © 2016 by Christine Burgin and New Directions  
Transcription images copyright © 2013 by Jen Bervin and Marta Werner

Images of all facsimiles by permission of the Frost Library,  
Amherst College, © Amherst College

A Christine Burgin/New Directions Book

All rights reserved. Except for brief passages quoted in a newspaper, magazine, radio, television or website review, no part of this book may be reproduced in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and recording, or by any information storage and retrieval system, without permission in writing from the Publisher.

First published as a Christine Burgin/New Directions Book in 2016

Design and composition by Laura Lindgren

Library of Congress Control Number: 2015047826

ISBN 978-0-8112-2582-3

eISBN: 9780811227407

New Directions Books are published for James Laughlin  
by New Directions Publishing Corporation  
80 Eighth Avenue, New York, NY 10011

Christine Burgin Books are published by  
The Christine Burgin Gallery  
239 West 18th Street, New York, NY 10011